

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

257013

180300 981

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 47054424	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50165219	GiornoSped. Versandtag 2021-09-29
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Na. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. int. Hausruf	

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	47054424		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RH#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0038964100	di cui 1566#	674103215 012
	Charge	0039504822	di cui 270#	674103215 012
	Charge	0042112389	di cui 324#	674103215 012
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950297820 009
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950299318 002
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950299374 004
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950300016 011
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950302595 003
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950303207 006
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950303919 008
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950304864 001
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950306763 005
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950308380 007
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950309095 010
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950313123 013
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950314510 014
	Charge	0042112389	di cui 2160#	950315227 015
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	15 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti TBA-500274
	600 P-14-R3215-1	SLC BL-300X200X147		TBA-520945
	15 P-26-SGP1	Pallet 800X600X150-SW-PP		
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 06/10/21

Firma

32400

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

13:24

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
47054424	50165219	2021-09-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / RD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso		
800 X 600 X 895 mm				
MW Pal	50165219-001	950304864	408,5	37,0 340476439503048640
	50165219-002	950299318	408,0	36,5 340476439502993187
	50165219-003	950302595	408,0	36,5 340476439503025955
	50165219-004	950299374	408,0	36,5 340476439502993743
	50165219-005	950306763	408,0	36,5 340476439503067634
	50165219-006	950303207	408,5	37,0 340476439503032076
	50165219-007	950308380	407,5	36,0 340476439503083801
	50165219-008	950303919	408,5	37,0 340476439503039198
	50165219-009	950297820	408,0	36,5 340476439502978207
	50165219-010	950309095	407,0	35,5 340476439503090953
	50165219-011	950300016	408,5	37,0 340476439503000167
	50165219-012	674103215	407,0	35,5 340476436741032158
	50165219-013	950313123	409,0	37,5 340476439503131236
	50165219-014	950314510	408,5	37,0 340476439503145103
	50165219-015	950315227	408,5	37,0 340476439503152279

Somma per spediz. 50165219 15 colli 6121,5 549,0 6,444 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP47054424

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:24



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-008177 vom 29.09.2021



21-008177

Ludwigsburg, 29.09.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.10.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46969524-47032805	8	COLLI	KUHN+KONIG S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 OTT 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"	17.758	73,58
2	47031083-47134171	9	COLLI			
3	47031093	2	COLLI			
4	47031106-47134530-616	12	COLLI			
5	47031113-47134689	9	COLLI			
6	47031118-47134749	2	COLLI			
7	47054424	15	COLLI			
8	47120500	6	COLLI			
9	47134145	10	COLLI			
10	47134365	7	COLLI			
11	47134386	7	COLLI			
12	47134451	4	COLLI			
13	47134885	1	COLLI			
14	47134995	1	COLLI			
15	47135122	1	COLLI			
16	47135155	1	COLLI			
17	47135614	1	COLLI			
Summe:		96,00	COLLI		17.758,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Antliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604